

Power bank SIEMPRE 20 000 mAh (45117)

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Przenośny i wysoce wydajny powerbank; kompatybilny zarówno z telefonami w systemie Android, i IOS.
Obsługuje również inne urządzenia elektroniczne, ładowane za pomocą zasilania USB.

Dane techniczne:

- Typ akumulatora: Akumulator litowo-polimerowy
- Wejście Micro Typ C: DC5,0V/2A 18W
- USB1: QC3.0 wyjście 18W
- USB2: USB2(5V/3A)18W
- Pojemność: 20 000 mAh
- Materiał obudowy: ABS+guma
- Czas ładowania: około 12 godzin (w przypadku 5,0V/2A).



Wskazówki dotyczące użytkowania:

1. Aby naładować produkt:

- a. Podłącz produkt do źródła zasilania za pomocą kabla ładującego (USB do typu Micro USB); portem wejściowym zasilania jest port micro USB.
- b. Podczas ładowania produktu świeci się wskaźnik LED, a po całkowitym naładowaniu świecą się 4 diody LED.

2. Aby naładować urządzenie/urządzenia elektroniczne za pomocą tego produktu:

- a. Podłącz port wyjściowy do urządzenia/urządzeń za pomocą kabla ładującego.
- b. Naciśnij przycisk zasilania i rozpocznij ładowanie.
- c. Po odłączeniu urządzenia, produkt wyłącza się automatycznie.

Bezpieczeństwo i środki ostrożności:

1. Nie uderzaj produktu tępym lub ostrym przedmiotem. Nie rzucaj produktem ani nie upuszczaj go - może to spowodować uszkodzenia.
2. Do ładowania produktu użyj adaptera z wyjściem 5,0V-5,5V.
3. Używając go, należy dbać o prawidłowe napięcie, aby uniknąć uszkodzenia produktu i powiązanego sprzętu.
4. Dostawca nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody powstałe w wyniku nieprawidłowej eksploatacji produktu.
5. W przypadku braku mocy wyjściowej produkt należy naładować.
6. Produkt należy przechowywać w suchym miejscu. Nigdy nie należy umieszczać ani używać produktu w warunkach wilgotnych lub zanieczyszczonych.
7. Nie wrzucać produktu do ognia.
8. Nigdy nie należy pozwalać dzieckom bawić się produktem, zwłaszcza w przypadku podłączonych akcesoriów.
9. Nie należy demontować lub montować naszych produktów w celu zmiany systemu zabezpieczeń - może to spowodować pożar lub eksplozję.
10. W przypadku wystąpienia jakiegokolwiek nieprawidłowości, takich jak nietypowy zapach, przegrzanie, odbarwienie lub zmiana kształtu, należy zaprzestać używania tego produktu.
11. Nie podłączać i odłączać z dużą siłą - może to doprowadzić do uszkodzenia gniazdka i urządzeń.
12. Produkt może nagrzewać się po długim okresie użytkowania.
13. Po zakończeniu ładowania urządzeń należy wyjąć przewód ładowania, aby uniknąć zmniejszenia pojemności produktu.
14. Produkt posiada wbudowany akumulator litowy, należy używać go ostrożnie.
15. Należy używać wyłącznie akcesoriów i adaptera (jeśli jest konieczny) dedykowanych dla tego produktu.

Pojemność to nominalna pojemność akumulatora. Efektywna ilość transferu energii może się różnić.

UWAGA!

Po ogrzaniu do bardzo wysokiej temperatury akumulatory litowo-polimerowe mogą się zapalić, eksplodować lub wyciekać. Nie należy ich przechowywać w samochodzie w gorącej i słonecznej dni. Zwarcie akumulatora może spowodować zapłon lub eksplozję. Nie należy otwierać akumulatora. Akumulatory litowo-polimerowe zawierają urządzenia zabezpieczające, które w przypadku ich uszkodzenia mogą spowodować zapłon lub eksplozję akumulatora. Ładowanie akumulatora stwarza ryzyko. Podczas ładowania akumulator nagrzewa się, co może prowadzić do wybuchu.



Prawidłowa użycia zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego

Symbol umieszczony na produkcie oznacza, że urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie należy utylizować lub wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. W celu właściwego przetwarzania, odzysku i recyklingu urządzenie należy przekazać do wyznaczonych punktów zbiórki, w których urządzenia tego typu są przyjmowane nieodpłatnie. W niektórych krajach po zakupie podobnego produktu zużyte urządzenia można również zwrócić do lokalnego sprzedawcy. Prawidłowa użycia tego typu produktów pomaga oszczędzać cenne zasoby naturalne i zapobiegać potencjalnemu negatywnemu wpływowi na zdrowie człowieka oraz stan środowiska naturalnego, który towarzyszy niewłaściwej gospodarce odpadami. W celu uzyskania dalszych szczegółów dotyczących najbliższego wyznaczonego punktu zbiórki należy skontaktować się z organem władz lokalnych. Za nieprawidłowe pozbywanie się tych odpadów mogą grozić kary, zgodnie z przepisami krajowymi.



Niniejszym spółka Asgard Sp. z o.o. oświadcza, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami i pozostałymi postanowieniami Dyrektyw UE dotyczącym „nowego podejścia”.



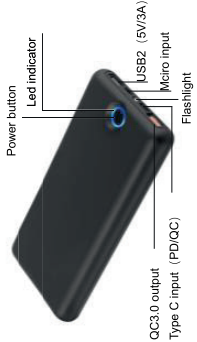
Power bank SIEMPRE 20 000 mAh (45117)

USER MANUAL

The product is a portable and high efficient power bank; it is compatible with both Android and IOS mobile phones, and also supports other electronic device(s) that are charging by USB power.

Specifications:

- Battery Type: Lithium polymer battery
- Micro & Type C Input: DC5.0V/2A 18W
- USB1: QC3.0 output 18W
- USB2: USB2.5V/3A18W
- Capacity: 20 000 mAh
- Case Material: ABS+rubber
- Charging time: around 12 hours (at 5.0V/2A condition)



Usage guideline:

1.To charge the product:

- a. Connect the product to power source through the Charging Cable (USB to Micro USB type); the micro USB port is power input port.
- b. When charging the product, the LED indicator will light up, and 4 LED lights will turn on when it is fully charged.

2.To charge your electronic device(s) using this product:

- a. Connect output port to your device(s) via your charging cable.
- b. Press the power button and start charging.
- c. The product will be automatically turned off when disconnecting the device.

Security and Precaution:

1. Please do not strike the product with any blunt or sharp article. Do not throw or drop this product to avoid causing damages.
2. Please use adaptor with output 5.0V-5.5V to charge this product.
3. It must be used with the correct voltage to avoid damage to the product and associated equipment.
4. The suppliers assume no responsibility for any damages that may happen with the improper operation of this product.
5. If no power output from the product, you just need to recharge it to make it back to normal.
6. Keep this product in a dry place. Never place or use the product in wet or dirty conditions.
7. Do not throw this product into a fire.
8. Never let children to play with it, especially for the accessories.
9. Please do not disassemble and refit our products to change the protection system, it may cause fire or explosion.
10. Please stop using this product if any abnormalities occur, such as abnormal smell, overheat, discolor or shape change.
11. Please do not pull in and out with strong force to avoid the damage to the socket and your devices.
12. It is normal that product will become hot after keep using for a long time.
13. After finished charging your devices, please remove the charging cable to avoid consuming the capacity of this product.
14. This product has built-in lithium battery, please use carefully.
15. All accessories and adaptor (if necessary) will be only used for this product.

The capacity is a nominal battery capacity. Effective amount of energy transfer may vary.

ATTENTION!

Rechargeable Li-poly batteries may ignite, explode or leak if they are heated to very high temperatures. They should not be stored in the car during hot and sunny days. A battery short circuit can cause the ignition or explosion. Do not open the battery. Rechargeable Li-poly batteries contain safety devices which, if damaged, can also cause the battery to ignite or explode. Charging a battery is dangerous. When charging battery heats up, which can lead to explosion.

Information on Disposal for Users of Waste Electrical & Electronic Equipment

This symbol on the product means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling please take this product(s) to designated collection points where it will be accepted free of charge. Alternatively, in some countries you may be able to return your products to your local retailer upon purchase of an equivalent new product. Disposing of this product correctly will help save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling. Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point. Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with your national legislation.



Asgard Sp. z o.o. hereby declares that this product complies with the essential requirements of the New Approach Directives of the European Union

Asgard Sp. z o.o., ul. Rolna 17 Baranowo, 62-081 Przeźmierowo, POLAND



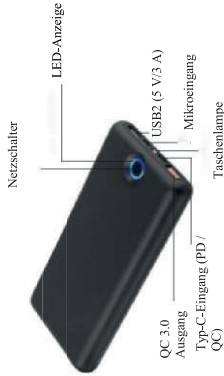
Powerbank SIEMPRE 20.000 mAh (45117)

BEDIENUNGSANLEITUNG

Tragbare und hocheffiziente Powerbank; kompatibel mit Handys mit Android- und iOS-System. Sie unterstützt auch andere elektronische Geräte, die über USB-Anschluss aufgeladen werden.

Technische Daten:

- Akku-Typ: Lithium-Polymer-Akku
- Micro-Typ-C-Eingang: DC 5,0 V/2 A 18 W
- USB1: QC 3.0 Ausgang 18 W
- USB2: USB 2(5 V/3 A)18 W
- Volumen: 20.000 mAh
- Gehäusematerial: ABS + Gummi
- Ladezeit: ca. 12 Stunden (bei 5,0 V/2 A).



Gebrauchsanweisung:

1. So laden Sie das Produkt auf:

- a. Schließen Sie das Produkt mit einem Ladekabel an eine Stromquelle an (USB zu Typ Micro-USB); der Eingangsanschluss ist ein Micro-USB-Anschluss.
- b. Während des Ladevorgangs leuchtet die LED-Anzeige auf, und wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist, leuchten 4 LED-Dioden auf.

2. So laden Sie ein Gerät oder mehrere elektronische Geräte mit diesem Produkt auf:

- a. Schließen Sie den Ausgangsanschluss an ein Ladekabel mit dem Gerät/den Geräten an.
- b. Drücken Sie das Netzschalter und beginnen Sie mit dem Aufladen.
- c. Nach dem Trennen des Geräts wird das Produkt automatisch ausgeschaltet.

Sicherheit und Vorsichtsmaßnahmen:

1. Schlagen Sie nicht mit einem stumpfen oder scharfen Gegenstand auf das Produkt. Das Produkt nicht werfen oder fallen lassen - es kann beschädigt werden.
2. Verwenden Sie den Adapter mit 5,0 V bis 5,5 V Ausgang, um das Produkt aufzuladen.
3. Bei der Verwendung muss auf die richtige Spannung geachtet werden, um Schäden am Produkt und den zugehörigen Geräten zu vermeiden.
4. Der Lieferant haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Produktes entstehen.
5. Bei fehlender Ausgangsleistung sollte das Produkt aufgeladen werden.
6. Das Produkt sollte an einem trockenen Ort gelagert werden. Stellen Sie das Produkt niemals in feuchten oder verunreinigten Umgebungen auf.
7. Produkt nicht ins Feuer werfen.
8. Lassen Sie niemals Kinder mit dem Produkt spielen, insbesondere mit angeschlossenen Zubehör.
9. Zerlegen oder montieren Sie unsere Produkte nicht, um das Sicherheitssystem zu ändern - es kann ein Brand oder eine Explosion verursachen.
10. Stellen Sie die Verwendung dieses Produkts ein, wenn Unregelmäßigkeiten wie ungewöhnlicher Geruch, Überhitzung, Verfärbung oder Formänderung auftreten.
11. Verbinden oder trennen Sie das Gerät nicht mit Gewalt, da dies die Steckdose und die Geräte beschädigen kann.
12. Das Produkt kann nach längerem Gebrauch warm werden.
13. Entfernen Sie nach dem Laden der Geräte das Ladekabel, um die Kapazität des Produkts nicht zu beeinträchtigen.
14. Das Produkt verfügt über einen eingebauten Lithium-Akku, gehen Sie vorsichtig damit um.
15. Verwenden Sie nur Zubehör und einen Adapter (falls erforderlich), die diesem Produkt gewidmet sind.

Die Kapazität ist die Nennkapazität des Akkus. Die effektiv übertragene Energiemenge kann variieren.

ACHTUNG!

Lithium-Polymer-Akkus können sich bei Erwärmung auf sehr hohe Temperaturen entzünden, explodieren oder auslaufen. Sie sollten an heißen und sonnigen Tagen nicht im Auto aufbewahrt werden. Ein Akkukurzschluss kann eine Zündung oder Explosion verursachen. Öffnen Sie nicht den Akku. Lithium-Polymer-Akkus enthalten Sicherheitsvorrichtungen, die bei Beschädigung zu einer Entzündung oder Explosion des Akkus führen können. Das Laden des Akkus bringt ein Risiko. Während des Ladevorgangs erwärmt sich der Akku, was zu einer Explosion führen kann.

Ordnungsgemäße Entsorgung gebrauchter Elektro- und Elektronikgeräte

Das Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass elektrische und elektronische Geräte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Zur ordnungsgemäßen Verarbeitung, Verwertung und Wiederverwertung sollte das Gerät an ausgewiesene Sammelstellen geschickt werden, an denen Geräte dieses Typs kostenlos angenommen werden. In einigen Ländern können Sie gebrauchte Geräte nach dem Kauf eines ähnlichen Produkts auch an Ihren Händler vor Ort zurückgeben. Die richtige Entsorgung dieser Art von Produkten trägt dazu bei, wertvolle natürliche Ressourcen zu schonen und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und den Zustand der Umwelt zu vermeiden, die mit einer unsachgemäßen Abfallentsorgung einhergehen. Weitere Informationen zur nachgelagerten ausgewiesenen Sammelstelle erhalten Sie von Ihrer örtlichen Behörde. Die unsachgemäße Entsorgung dieses Abfalls kann, gemäß den nationalen Vorschriften, bestraft werden.

Hiermit erklärt die Firma Asgard Sp. z o.o., dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen Bestimmungen der EU-Richtlinien in Bezug auf den „neuen Ansatz“ entspricht.

Asgard Sp. z o.o., ul. Rolna 17 Baranowo, 62-081 Przeźmierowo, POLEN



Banco de energía SIEMPRE 20 000 mAh
(45117)

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

Banco de energía portátil y altamente eficiente; compatible con teléfonos Android e iOS. También es compatible con otros dispositivos electrónicos cargados mediante alimentación USB.

Datos técnicos:

- Tipo de batería: Batería de polímero de litio
- Entrada micro tipo C: DC5,0V/2A 18W
- USB1 : QC3.0 salida 18W
- USB2: USB2(5V/3A)18W
- Capacidad: 20.000 mAh
- Material de la carcasa: ABS+goma
- Tiempo de carga: aproximadamente 12 horas (en el caso de 5.0V/2A)

Instrucciones de uso:

1. Para cargar el producto:

- a. Conecte el producto a una fuente de alimentación con un cable de carga (USB para escribir Micro USB); el puerto de entrada de alimentación es un puerto micro USB.
- b. Cuando el producto se está cargando, la luz indicadora LED se ilumina y, cuando está completamente cargado, se iluminan 4 LEDs.

2. Para cargar un dispositivo(s) electrónico(s) que usa(n) este producto:

- a. Conecte el puerto de salida al dispositivo(s) con un cable de carga.
- b. Presione el botón de encendido y comience a cargar.
- c. Después de desconectar el dispositivo, el producto se apaga automáticamente.

Seguridad y precauciones:

1. No golpee el producto con un objeto contundente o afilado. No arroje ni deje caer el producto, ya que puede causar daños.
2. Use el adaptador con salida de 5.0V-5.5V para cargar el producto.
3. Al usarlo, se debe tener cuidado para garantizar un voltaje adecuado para evitar daños al producto y al equipo relacionado.
4. El proveedor no será responsable de ningún daño resultante del uso indebido del producto.
5. En ausencia de potencia de salida, el producto debe cargarse.
6. El producto debe almacenarse en un lugar seco. Nunca coloque ni use el producto en condiciones húmedas o contaminadas.
7. No arroje el producto al fuego.
8. Nunca permita que los niños jueguen con el producto, especialmente con los accesorios conectados.
9. No desmantele ni ensamble nuestros productos para cambiar el sistema de seguridad, ya que puede provocar un incendio o una explosión.
10. Si ocurre alguna irregularidad, como un olor inusual, sobrecalentamiento, decoloración o cambio de forma, deje de usar el producto.
11. No lo conecte ni lo desconecte con gran fuerza; puede dañar el zócalo y los dispositivos.
12. El producto puede calentarse después de un largo período de uso.
13. Después de cargar dispositivos, retire el cable de carga para evitar reducir la capacidad del producto.
14. El producto tiene una batería de litio incorporada, úsela con cuidado.
15. Utilice únicamente accesorios y un adaptador (si es necesario) dedicado a este producto.

La capacidad es la capacidad nominal de la batería. La cantidad efectiva de transmisión de energía puede variar.

¡ATENCIÓN!

Cuando se calientan a temperaturas muy altas, las baterías de polímero de litio pueden encenderse, explotar o tener fugas. No deben almacenarse en el automóvil durante los días calurosos y soleados. Un cortocircuito de la batería puede causar una ignición o explosión. No abra la batería. Las baterías de polímero de litio contienen dispositivos de seguridad que, si están dañados, pueden hacer que la batería se encienda o explote. Cargar la batería presenta un riesgo. Durante la carga, la batería se calienta pudiendo causar una explosión.

La eliminación correcta de equipos eléctricos y electrónicos usados

El símbolo en el producto significa que los equipos eléctricos y electrónicos no deben eliminarse ni desecharse con residuos domésticos. Para un procesamiento, recuperación y reciclaje adecuados, el dispositivo debe enviarse a los puntos de recolección designados donde los dispositivos de este tipo se entregan de forma gratuita. En algunos países, después de comprar un producto similar, también puede devolver los dispositivos usados a su tienda de compra. Este tipo de productos no debe desecharse con los residuos domésticos, ya que pueden causar daños a la salud humana y al medio ambiente. La eliminación correcta de este tipo de productos debe ser realizada de acuerdo con la legislación nacional. No debe desecharse el producto en el punto de recogida designado más cercano, póngase en contacto con su autoridad local. Puede haber sanciones por la eliminación inadecuada de estos residuos de acuerdo con la legislación nacional.

Por la presente, Asgard Sp. z o.o. declara que este producto cumple con los requisitos básicos y otras disposiciones de las Directivas de Nuevo Enfoque de la Unión Europea.



Baterie externe SIEMPRE 20 000 mAh
(45117)

MODE D'EMPLOI

Batterie externe portable et très efficace; compatible de même avec les téléphones du système Android que ceux du système iOS. Elle peut également être utilisée avec d'autres appareils électroniques chargés par USB.

Paramètres techniques :

- Type de batterie : Batterie au lithium-polymère
- Entrée Micro Type C : DC5,0V/2A 18W
- USB1 : QC3.0 sortie 18W
- USB2 : USB2(5V/3A)18W
- Capacité : 20 000 mAh
- Matériau du boîtier : ABS+gomme
- Temps de charge : environ 12 heures (dans le cas de 5,0V/2A).

Instructions d'emploi :

1. Pour charger le produit :

- a. Connecter le produit à une source d'alimentation par le câble de charge (USB à micro USB); le port micro USB est le port d'entrée d'alimentation.
- b. Lors du chargement du produit, le témoin LED s'allume, et dès que la batterie est entièrement rechargée, 4 LED s'allument.

2. Pour charger l'appareil / les appareils électroniques en utilisant ce produit :

- a. Brancher le port de sortie à l'appareil / aux appareils par un câble de chargement.
- b. Appuyer sur le bouton d'alimentation et commencer la charge.
- c. Dès que le dispositif est déconnecté, le produit s'éteint automatiquement.

Consignes de sécurité :

1. Ne pas frapper le produit avec un objet émoussé ou pointu. Ne pas jeter le produit ou le laisser tomber - cela peut entraîner les endommagements.
2. Pour charger le produit, utiliser l'adaptateur avec la sortie 5.0V-5.5V.
3. En l'utilisant, prendre soin de la tension correcte pour éviter d'endommager le produit et les équipements associés.
4. Le fournisseur décline toute responsabilité en cas de dégâts dus à une mauvaise utilisation du produit.
5. En l'absence de la puissance de sortie, recharger le produit.
6. Stocker le produit dans un endroit sec. Ne jamais placer ou utiliser le produit dans des conditions humides ou contaminées.
7. Ne pas jeter au feu.
8. Ne jamais laisser les enfants jouer avec le produit, en particulier dans le cas des accessoires connectés.
9. Ne pas démonter ou installer nos produits afin de changer le système de sécurité - cela peut entraîner un incendie ou une explosion.
10. En cas d'irrégularités, comme une odeur inhabituelle, une surchauffe, une décoloration ou un changement de forme, cesser d'utiliser ce produit.
11. Ne pas connecter et déconnecter avec une grande force - cela peut endommager la prise et l'équipement.
12. Le produit peut devenir chaud après une longue période d'utilisation.
13. Après le chargement des dispositifs, déconnecter le câble de charge, pour empêcher la réduction de la capacité du produit.
14. Le produit a une batterie au lithium intégrée, l'utiliser avec précaution.
15. N'utiliser que des accessoires et l'adaptateur (le cas échéant) dédiés à ce produit.

La capacité est la capacité nominale de la batterie. La quantité réelle du transfert d'énergie peut être différente.

ATTENTION !

Avant d'utiliser le produit, assurez-vous que les batteries lithium-polymère ne prennent pas feu, explosent ou fuient. Ne pas les stocker dans la voiture pendant des journées chaudes et ensoleillées. Un court-circuit de la batterie peut provoquer une inflammation ou une explosion. Ne pas ouvrir la batterie. Les batteries lithium-polymère comprennent des dispositifs de protection qui, en cas de leur endommagement, peuvent entraîner l'inflammation ou l'explosion de la batterie. La charge de la batterie peut entraîner le risque. La batterie s'échauffe pendant la charge, cela peut entraîner une explosion.

Élimination propre des déchets d'équipements électriques et électroniques

Le symbole sur le produit signifie que les produits électriques et électroniques ne doivent pas être éliminés ou jetés avec les ordures ménagères. Pour le traitement, la récupération et le recyclage, l'appareil doit être rapporté aux points de collecte désignés ou de tels dispositifs sont acceptés gratuitement. Dans certains pays, l'appareil usagé peut être également remis au revendeur local après avoir acheté un produit similaire.

L'élimination propre de ce type de produits permettra d'économiser des ressources précieuses et de prévenir les effets négatifs potentiels sur la santé humaine et l'environnement qui pourraient résulter d'une mauvaise gestion des déchets. Pour plus de détails sur le point de collecte le plus proche, veuillez contacter votre autorité locale. Pour une élimination incorrecte de ces déchets des sanctions pourront être imposées, conformément à la réglementation nationale.

La société Asgard Sp. z o.o. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales, ainsi qu'aux autres dispositions des Directives (UE) concernant une «nouvelle approche».

Asgard Sp. z o.o., ul. Rolna 17 Baranowo, 62-081 Przewóz, POŁONIE



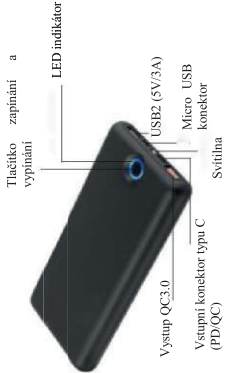
Power banka SIEMPRE 20 000 mAh
(45117)

NÁVOD K OBSLUZE

Mobilní a velmi výkonná power banka: kompatibilní s chytrými telefony s systémy Android a iOS. Obsluhuje také ostatní elektronické zařízení, nabíjené pomocí USB napájecího zdroje.

Technické údaje:

- Typ akumulátoru: Lithium-polymerové akumulátorové články
- Vstupní mikro konektor typu C: DC 5,0 V/ 2A 18W
- USB1: QC3.0 výstup 18W
- USB2: USB2(5V/3A)18W
- Kapacita: 20 000 mAh
- Materiál krytu: ABS+průž
- Čas nabíjení: cca 12 hodin (u 5,0V/2A).



Pokyny ohledně použití:

1. Pro nabíjení produktu:

- a. Připojte zařízení k síťovému zdroji pomocí nabíjecího kabelu (USB do typu Micro USB); vstupním konektorem napájení je Micro USB konektor.
- b. Během nabíjení produktu se svítí LED indikátor, a po úplném nabíjení se rozsvítí 4 LED diody.

2. Pro nabíjení elektronických zařízení pomocí tohoto produktu:

- a. Připojte zařízení do výstupního konektoru pomocí nabíjecího kabelu.
 - b. Stiskněte tlačítko nabíjení a začněte nabíjet.
 - c. Po odpojení zařízení, se produkt automaticky vypne.
1. Nemílejte do produktu tupými, resp. ostrými předměty. Nenázejte a zabraňte pádům, které by mohly produkt poškodit.
2. K nabíjení produktu použijte síťový adaptér s výstupem 5,0 V-5,5 V.
3. Při používání dbte na řádné napětí, aby předešlo poškození produktu a připojených zařízení.
4. Dodavatel nenese odpovědnost za jakékoliv škody vzniklé následkem nesprávného použití produktu.
5. Jakmile přestane být dosahován výstupní výkon, musí se produkt nabít.
6. Produkt uschovávejte vždy na suchém místě. Nikdy nemísíte produkt za vlhka, nebo v znečištěném prostředí.
7. Nevazujte produkt do ohně.
8. Nikdy nedovolejte dětem se hrát s produktem, zejména při napojeném příslušenství.
9. Neotevírejte a nesestavujte naše produkty cílem systémové úpravy zabezpečení, čímž můžete způsobit požár nebo výbuch.
10. V případě výskytu jakýchkoliv nesrovnalostí, jako je nestandardní zápach, přehřátí, odbarvení nebo změna tvaru, musí být používání produktu ihned přerušeno.
11. Nepoužívejte nadbytečnou sílu při zasouvání a vysouvání zástrček, můžete tím způsobit poškození kontaktů a zásuvky.
12. Po dlouhém používání se produkt může nadbytečně zahřát.
13. Po ukončení nabíjení vysuňte napájecí kabel ze zařízení, aby předešlo poklesu kapacity.
14. Produkt má zabudovaný lithium-polymerový akumulátor, a musí se používat opatrně.
15. Používejte příslušenství a síťový adaptér (pokud je to zapotřebí) určené pouze k tomuto produktu.

Kapacita zde představuje jmenovitou kapacitu baterie. Účinné množství předávané energie se může lišit.

UPOZORNĚNÍ

Po zahřátí na velmi vysokou teplotu lithium-polymerové akumulátorové články se mohou vznítit, vybuchnout nebo vyjet. Nesmí se nechat ze vozidle během horkého a slunečního dne. Zkrat akumulátoru může způsobit vznícení nebo výbuch. Je také zakázáno otevírat akumulátor. Lithium-polymerové akumulátorové články obsahují zabezpečující čidla, která v případě poškození mohou způsobit vznícení nebo výbuch akumulátoru. Nabíjení akumulátorů je riskantní. Během nabíjení se akumulátor zahřívá a může vybuchnout.

Rádna likvidace vaskulárních elektrických a elektronických spotřebičů
Osmazový (tímto osmazený) elektrický a elektronický odpad musí být likvidován odděleným odpadem. Pro zajištění zpracování, rozkládání a likvidace je zařízení musí odložit na příslušné sběrné místo. Kde jsou nebo typu spotřebiče oddělený berplán. V některých zemích po koupi obdobného produktu lze vysloužilé zařízení odevzdat místnímu prodejci. Rádna likvidace nebo typu produktů pomáhá šetřit ceně přírodní zdroje a zabraňuje potenciálnímu špatnému vlivu na lidské zdraví a životní prostředí, který je následkem špatného hospodaření s odpady. Další podrobnosti ohledně nejbližšího sběrného místa získáte u místní samosprávy. Nesprávná likvidace takového odpadu se může trestat dle místních předpisů.

Tímto společnost Asgard Sp. z o.o. prohlašuje, že tento produkt splňuje základní požadavky z ostatní ustanovení směrnice EU založených na novém příslupu.

Asgard Sp. z o.o., ul. Rolna 17, Baranowo, 62 081 Przeźmierowo, Polsko



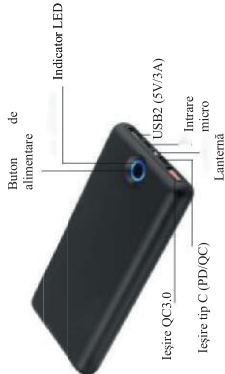
Power bank SIEMPRE 20 000 mAh (45117)

INSTRUKCIJUNI DE UTILIZARE

Powerbank mobil cu randament ridicat; compatibil at t cu telefoane cu sistem Android c t  i iOS. Este compatibil  i cu altele dispozitive electronice încărcate prin USB.

Date tehnice:

- Tip acumulator: Acumulator litiu-polimeric
- Intrare Micro Tip C: DC5.0V/2A 18W
- USB1: QC3.0 ie ire 18W
- USB2: USB2(5V/3A)18W
- Volum: 20.000 mAh
- Material carcasa : ABS+cauciuc
- Durată de încărcare: aproximativ 12 ore ( n caz de 5.0V/2A).



Indica ii referitoare la utilizare:

1. Pentru a încărca produsul:

- a. Conectați produsul la sursa de alimentare cu ajutorul cablului de încărcare (USB la tipul Micro USB); portul de intrare este portul micro USB.
- b. Pe durata de încărcare a produsului este aprins indicatorul LED, iar după încărcarea integrală se aprind 4 diode LED.

2. Pentru a încărca dispozitivul/dispozitivele electronice cu ajutorul acestui produs:

- a. Conectați portul de ie ire la dispozitiv/dispozitive cu ajutorul cablului de încărcare.
- b. Ap sa i butonul de alimentare  i  ncepe i încărcarea.
- c. După decuplarea aparatului, produsul se opre te automat.

Siguran   i mijloace de precau ie:

1. Nu lovi i produsul cu obiecte conţin ndente sau ascu ite. Nu arunca i produsul  i nu-l l sa i s  cadă - acest lucru poate provoca defec iuni.
2. Pentru a încărca produsului folosi i un adaptor cu ie ire 5.0V-5.5V.
3. Asigura i-vă că tensiunea este corespunzătoare atunci c nd îl utiliza i pentru a evita defectarea produsului  i a echipamentului conectat.
4. Furnizorul nu este responsabil de orice defec iuni apărute în urma utilizării necorespunzătoare a produsului.
5.  n cazul în care nu există curent de încărcare trebuie să  nc rca i produsul.
6. Produsul trebuie depozitat într-un loc uscat. Nu amplasa i  i nu utiliza i niciodată produsul în condi ii de umiditate sau în cazul în care există impurita i.
7. Nu arunca i produsul în foc.
8. Nu l sa i niciodată copii să se joace cu produsul, mai ales în cazul în care accesoriile sunt conectate.
9. Nu demontați  i nu monta i produsele noastre pentru a schimba sistemul de protec ie - acest lucru poate provoca incendiu sau explozie.
10.  n caz de apari ie a oricăror neconformita i, precum miros atipic, supra c lzire, decolorare sau deformare, trebuie să  ncea i s  utiliza i acest produs.
11. Nu cupla i  i nu decupla i cu for  mare - acest lucru poate duce la defectarea prizei  i a dispozitivelor.
12. Produsul se poate încălzi după o durată lungă de utilizare.
13. După ce a i terminat de încărcat dispozitivele trebuie să decupla i cablul de alimentare pentru a evita reducerea capacit ii produsului.
14. Produsul este dotat cu un acumulator litiu incorporat, trebuie să-l utiliza i cu aten ie.
15. Utiliza i doar accesorii  i adaptorul (dacă este necesar) dedicate pentru acest produs.

Capacitatea nominală este capacitatea acumulatorului. Cantitatea efectivă a transferului de energie poate fi diferită.

ATEN IE!

 n caz de încălzire la temperaturi foarte ridicate acumulatorii litiu-polimeri se pot aprinde, exploda sau scurge. Nu le depozita i în ma in   i zile c ldurase  i  nsoa e. Sturciturarea acumulatorului poate duce la aprinderea sau explozia acestuia. Nu deschide i acumulatorul. Acumulatorii litiu-polimeri conţin dispozitive de protec ie, care se pot aprinde sau exploda în caz de defectare.  nc rcarea acumulatorului provoa a riscuri. Pe durata încărcării acumulatorul se  ncalze te, ceea ce poate duce la explozie.

Eliminarea corectă a echipamentului electric  i electronic uzat

Simbolul amplasat pe produs înseamnă că dispozitivele electrice  i electronice nu trebuie eliminate sau aruncate împreună cu altele de ururi casnice. Pentru a asigura prelucrarea, recuperarea și reciclarea corespunzătoare trebuie să transmite i aparatul la punctele determinate de colectare în care acest tip de dispozitive sunt primite gratuit.  n anumite  iri după ce a i cumpărat un produs similar pute i transmite produsele uzate la comerciantul local. Eliminarea corectă a acestui tip de produse ajută la reducerea consumului de resurse naturale pre ioase  i previne impactul poten ial negativ asupra s nat ii oamenilor, precum  i asupra mediului natural în cazul în care de surile sunt gestionate încorect. Pentru a ob ine detalii adi ionale privitoare la cel mai apropiat punct de colectare contactați autoritatea locală. Pentru eliminarea necorespunzătoare a acestor de ururi se pot aplica amenzi, în conformitate cu legisla ia locală.

Prin prezenta Asgard Sp. z o.o. declară că acest produs este conform cu cerin ele esen iale  i cu celelalte prevederi ale Directivelor UE care constituie "Noia abordare".

Asgard Sp. z o.o., ul. Rolna 17 Baranowo, 62-081 Pr ezmierowo, POLSKA



Power bank portatile e altamente efficiente; compatibile con i telefoni Android e iOS. Supporta anche altri dispositivi elettronici ricaricabili tramite l'alimentazione USB.

Dati tecnici:

- Tipo di batteria: Batteria litio-polimero
- Ingresso micro tipo C: DC5.0V/2A 18W
- USB1: QC3.0 uscita 18W
- USB2: USB2(5V/3A)18W
- Capacità: 20.000 mAh
- Materiale della custodia: ABS+gomma
- Tempo della carica: circa 12 ore (nel caso dell'alimentazione 5.0V/2A).

Istruzioni per l'uso:

1. Per ricaricare il prodotto:

- a. Collegare il prodotto ad una fonte di alimentazione utilizzando un cavo di ricarica (da USB a Micro USB); la porta di ingresso dell'alimentazione è la porta micro USB.
- b. Durante la ricarica si accende una spia LED, mentre quando la batteria è completamente carica, si accendono tutti i 4 LED blu.

2. Per caricare un dispositivo/dei dispositivi elettronici con l'uso del prodotto:

- a. Collegare la porta di uscita al dispositivo/al dispositivi utilizzando il cavo di ricarica.
- b. Premere il pulsante di ricarica e cominciare a caricare.
- c. Dopo lo scollegamento del dispositivo, il prodotto si spegne automaticamente.



Sicurezza e precauzioni:

1. Non colpire il prodotto con oggetti contundenti o appuntiti. Non gettare o far cadere il prodotto - questo può causare danni.
2. Per caricare il prodotto, utilizzare un adattatore con uscita 5.0V-5.5V.
3. Durante l'uso, assicurarsi che sia applicata la tensione corretta per evitare danni al prodotto e ai dispositivi collegati.
4. Il Fornitore non è responsabile per eventuali danni causati dall'uso improprio del prodotto.
5. In assenza di potenza di uscita, caricare il prodotto.
6. Conservare il prodotto in luogo asciutto. È vietato conservare o utilizzare il prodotto in ambienti umidi o sporchi.
7. È vietato gettare il prodotto nel fuoco.
8. Non permettere mai ai bambini di giocare con il prodotto, specialmente con gli accessori collegati.
9. Non smontare o montare i nostri prodotti per cambiare il sistema di sicurezza - questo può causare incendi o esplosioni.
10. Se si verificano delle anomalie come odori insoliti, surriscaldamento, scolorimento o cambiamento di forma, interrompere l'uso del prodotto.
11. Non collegare o scollegare usando molta forza - questo può causare danni alla presa e ai dispositivi.
12. Il prodotto può riscaldarsi dopo un lungo periodo di utilizzo.
13. Quando la carica è completa, rimuovere il cavo di ricarica per evitare le riduzioni della capacità del prodotto.
14. Il prodotto è dotato di una batteria al litio incorporata e deve essere usato con attenzione.
15. Utilizzare solo accessori e adattatori (se necessario) dedicati a questo prodotto.

La capacità corrisponde alla capacità nominale della batteria. La quantità effettiva dell'energia trasmessa può variare.

ATTENZIONE!

Se riscaldate a temperature molto elevate, le batterie ai polimeri di litio possono prendere fuoco, esplodere o subire perdite. È vietata la loro conservazione in macchina durante le giornate calde e di sole. Il cortocircuito della batteria può causare l'inflammabilità o l'esplosione. È vietato aprire la batteria. Le batterie ai polimeri di litio sono dotate di dispositivi di sicurezza che, in caso di guasto, possono causare l'accensione o l'esplosione della batteria. La ricarica della batteria comporta un rischio. Durante la ricarica la batteria si riscalda, il che può provocare un'esplosione.



Singliamento corretto dei dispositivi elettronici ed elettronici usati

Il simbolo appresso al prodotto indica che i dispositivi elettronici ed elettronici non devono essere smaltiti o gettati insieme ai rifiuti domestici. Al fine di garantire un trattamento, un recupero e un riciclaggio adeguati, il dispositivo deve essere consegnato ai punti di raccolta designati, dove tali apparecchi sono raccolti gratuitamente. In alcuni paesi, dopo aver acquistato un prodotto simile è anche possibile restituire gli apparecchi usati al proprio rivenditore locale. Un corretto smaltimento di tali prodotti aiuta a risparmiare preziose risorse naturali e a prevenire potenziali impatti negativi sulla salute umana e sullo stato dell'ambiente naturale risultanti da una gestione impropria dei rifiuti. Per ulteriori informazioni sull'apposito punto di raccolta più vicino, si prega di contattare l'autorità locale. Lo smaltimento improprio di questi rifiuti è passibile di sanzioni conformemente alla legislazione nazionale.

Bärbar och mycket effektiv powerbank; kompatibel med både Android- och IOS-telefoner. Stöder även andra elektroniska enheter som laddas via USB-laddare.

Tekniska data:

- Btterityp: Litiumpolymerbatteri
- Micro Typ C-ingång: DC5.0V/2A 18W
- USB1: QC3.0 utgång 18W
- USB2: USB2(5V/3A)18W
- Kapacitet: 20 000 mAh
- Höljets material: ABS+gummi
- Laddningstid: cirka 12 timmar (för 5.0V/2A).

Anvisningar för användning:

1. Gör så här för att ladda produkten:

- a. Anslut produkten till en strömkälla med laddningskabeln (USB för Micro USB-typen); strömporten är micro USB-port.
- b. LED-indikatorn lyser när produkten laddas och när den är fulladdad tänds 4 lysioder.

2. Gör så här för att ladda en elektronisk enhet/elektroniska enheter med denna produkt:

- a. Anslut utgångsporten till enheten/enheterna med laddningskabeln.
- b. Tryck på strömbrytaren och börja ladda.
- c. Produkten stängs av automatiskt när du har kopplat bort enheten.

Säkerhet och försiktighetsåtgärder:

1. Slå inte i produkten med ett trubbigt eller skarpt föremål. Kasta inte eller tappa produkten - det kan orsaka skador.
2. Använd en adapter med 5.0V-5.5V utgång för att ladda produkten.
3. Se till att du har rätt spänning när du använder produkten för att undvika skador på både produkten och tillhörande utrustning.
4. Leverantören är inte ansvarig för skador som uppstår till följd av felaktig användning av produkten.
5. Om utteffekt saknas ska produkten laddas.
6. Förvara produkten på en torr plats. Plecara aldrig produkten eller använd den i fuktiga eller föroreande miljöer.
7. Kasta inte produkten i eld.
8. Låt aldrig barn leka med produkten, särskilt med anslutna tillbehör.
9. Demontera eller montera inte våra produkter för att ändra säkerhetssystemet - det kan orsaka brand eller explosion.
10. Sluta använda produkten om det uppstår avvikelser som t.ex. ovanlig lukt, överhettning, missfärgning eller deformation.
11. Anslut eller koppla inte bort produkten med stor kraft - det kan orsaka skador på uttaget eller enheterna.
12. Produkten kan värmas upp om den har använts under en lång tid.
13. Dra ur laddningskabeln efter avslutad laddning av enheterna för att undvika att produktens kapacitet minskar.
14. Produkten har ett inbyggt litiumbatteri som ska användas med försiktighet.
15. Använd endast tillbehör och adapterar (om de behövs) som är avsedda för denna produkt.

Kapacitet är den nominella batterikapaciteten. Den effektiva mängden energioverföring kan variera.

OBES!

Vid uppvärmning till mycket höga temperaturer kan litiumpolymerbatterier antändas, explodera eller läcka. De får inte förvaras i bilen under värma och soliga dagar. Användning av batteriet kan orsaka brand eller explosion. Öppna inte batteriet. Litiumpolymerbatterier minskar säkerheten om de inte sköts på ett korrekt sätt. Kasta inte batteriet i eld. Batteriet värms upp vid laddning, vilket kan leda till en explosion.

Rätt kassering av avfall från elektrisk och elektronisk utrustning

Symbolen på produkten innebär att elektrisk och elektronisk utrustning inte får kasseras eller slängas tillsammans med annat hushållsavfall. För rätt bearbetning, återvinning och återanvändning ska utrustningen lämnas in till utsedda insamlingspunkter där sådan utrustning samlas in gratis. I vissa länder kan du också lämna begagnad utrustning till din lokala återförsäljare när du har köpt en liknande produkt. Rätt kassering av denna typ av produkter bidrar till att skydda värdefulla naturresurser och förhindra eventuella negativa effekter på människors hälsa och miljön till följd av felaktig avfallshantering. Kontakta den lokala myndigheten för mer information om din närmaste utsedda insamlingsplats. Det kan finnas sanktioner för felaktig kassering av sådant avfall enligt nationella bestämmelser.

Asgard Sp. z o.o. förklarar härmed att denna produkt uppfyller de grundläggande kraven och andra bestämmelser i EU:s direktiv enligt den nya metoden.

Asgard Sp. z o.o., ul. Rolna 17 Baranowo, 62-081 Przémierowo, POLEN